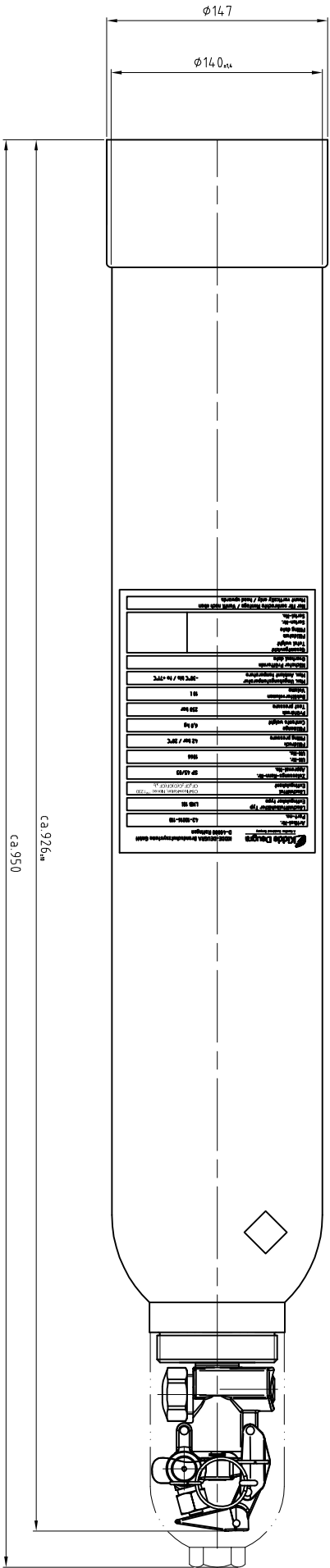


Transportzustand (Ventil im gesicherten Zustand)

Transport condition (Valve secured against activation)



Technische Daten:

Behältervolumen:	10 l
Leergewicht ohne Transportkappe und Anbauteile jedoch mit Schutzkappe am Ventilauslass:	13,5 kg ±1,0 kg
Gewicht Ventil ohne Anbauteile jedoch mit Schutzkappe am Ventilauslass:	1,03 kg
Gesamtgewicht ohne Transportkappe und Anbauteile jedoch mit Schutzkappe am Ventilauslass (Wegungsgewicht):	18,0 kg ±1,0 kg
Fülldruck:	42 bar bei 20°C
Prüfdruck Behälter:	250 bar
Prüfdruck Ventil:	150 bar
Umgebungstemperatur:	-30°C bis +71°C
Löschmittel:	Novac 1230

Montagehinweise:

Der Löschmittelbehälter darf nur mit dem Ventilkopf nach oben montiert werden. Die Transport Sicherungen dürfen nur nach sicheren Einbau des Löschmittelbehälters in der Halterung entfernt werden.
Vor dem Ausbau des Löschmittelbehälters aus der Halterung müssen die Transport Sicherungen montiert sein.

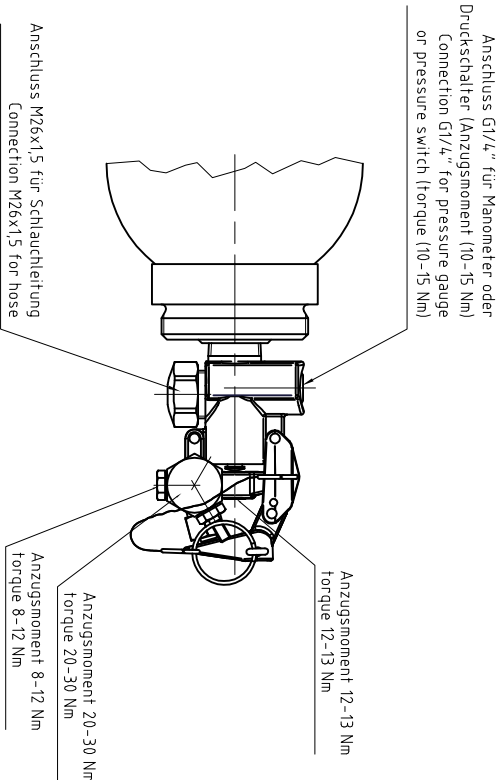
Technical data:

Container volume:	10 l
Empty weight with protective cap on the valve outlet, without transport cap and additional parts:	13,5 kg ±1,0 kg
Weight valve with protective cap on the valve outlet, without additional parts:	1,03 kg
Total weight With protective cap on the valve outlet, without additional parts (printed weight):	19,5 kg ±1,0 kg
Filling pressure:	42 bar at 20°C
Test pressure container:	250 bar
Test pressure valve:	150 bar
Ambient temperature:	-30°C to +71°C
Extinguishing agent:	Novac 1230

Assembly instructions:

The fire extinguisher may only be mounted vertically with the valve upwards.
The transport safety devices may only be removed after the fire extinguisher has been safely fitted.
The transport safety devices must be mounted before the fire extinguisher are be dismounted.

Darstellung ohne Flaschenkappe, mit Anbauteilen (Ventil entsichert)
View without cylinder cap, with mounted additional parts (Valve unlocked)



Hersteller / ISO-Zertifizierung	Hersteller / ISO-Zertifizierung	Hersteller / ISO-Zertifizierung	Hersteller / ISO-Zertifizierung	Hersteller / ISO-Zertifizierung	Hersteller / ISO-Zertifizierung
Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen	Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen	Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen	Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen	Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen	Kidde-Deugra Brandschutzsysteme GmbH Hälskestraße 301 D-40880 Ratingen
Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung	Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung	Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung	Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung	Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung	Benennung, Zustandsgabe, Bezeichnung, Beschreibung
LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.	LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.	LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.	LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.	LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.	LMB 10l mit Novac 1230 Cylinder 10l with Novac 1230 42 bar, vollst.
Zeichnungsart / Art of drawing	Zeichnungsart / Art of drawing	Zeichnungsart / Art of drawing	Zeichnungsart / Art of drawing	Zeichnungsart / Art of drawing	Zeichnungsart / Art of drawing
42-10016-110	42-10016-110	42-10016-110	42-10016-110	42-10016-110	42-10016-110
Zeichnungsdatum / Drawing date	Zeichnungsdatum / Drawing date	Zeichnungsdatum / Drawing date	Zeichnungsdatum / Drawing date	Zeichnungsdatum / Drawing date	Zeichnungsdatum / Drawing date
23.11.11	23.11.11	23.11.11	23.11.11	23.11.11	23.11.11
Gezeichnet / Drawn	Gezeichnet / Drawn	Gezeichnet / Drawn	Gezeichnet / Drawn	Gezeichnet / Drawn	Gezeichnet / Drawn
DE/EN	DE/EN	DE/EN	DE/EN	DE/EN	DE/EN